

TARIFS DROITS D'EMISSION SSR - RADIO 2016
TARIFE SENDERECHTE SRG - RADIO 2016
TARIFFE DIRITTI DI EMISSIONE SSR - RADIO 2016

Indice de diffusion / <i>Tarifstufe</i> / Indice di diffusione :		Création	Première diffusion	Reprise	Multidiffusion
Valeur du point / <i>Pro Punkt</i> / Valore del punto : CHF. -.40		"Création"	<i>Erstausstrahlung</i>	<i>Wiederholung</i>	<i>Mehrfachausstr.</i>
Categorie / <i>Kategorie</i> / <i>Categoria</i>	Code	Creazione	Prima diffusione	Repliche	Multidiffusioni
Oeuvres conçues spécialement pour la radio					
<i>Speziell fürs Radio geschaffene Werke</i>					
Opere concepite appositamente per la radio					
Pièce radiophonique / <i>Hörspiel</i> / Opera radiofonica	<i>RD2P</i>	52.00	40.00	28.00	20.00
Série / <i>Serie</i> / <i>Serie</i>	<i>RD2S</i>	41.60	32.00	22.40	16.00
Feuilleton / <i>Sendereihe</i> / Sceneggiato	<i>RD2F</i>	31.20	24.00	16.80	12.00
Sketch	<i>RD2K</i>	37.45	28.80	20.15	14.40
Oeuvres dramatico-musicales / <i>Musik-dramatische Werke</i> / Opere drammatico-musicali	<i>RM2O</i>	57.20	44.00	30.80	22.00
Revue / <i>Revue</i> / <i>Rivista</i>	<i>RM2R</i>	31.20	24.00	16.80	12.00
Captations d'oeuvres de scène					
<i>Aufnahmen von Bühnenwerken</i>					
Registrazioni sonore di opere teatrali					
Pièce de théâtre / <i>Theaterstück</i> / Opera teatrale	<i>DS0T</i>	-	40.00	28.00	20.00
Sketch	<i>DS0K</i>	-	28.80	20.15	14.40
Oeuvres dramatico-musicales / <i>Musik-dramatische Werke</i> / Opere drammatico-musicali	<i>DS0O</i>	-	44.00	30.80	22.00
Revue / <i>Revue</i> / <i>Rivista</i>	<i>DS0R</i>	-	24.00	16.80	12.00

Pour plus de détails sur les catégories et les indices de diffusion, veuillez consulter notre règlement de répartition. / *Genauere Angaben betreffend unsere Kategorien und Tarifstufen finden Sie in unserem Verteilreglement.* / Per più ampie informazioni sulle categorie et gli indici di diffusione, vogliate consultare il nostro regolamento di ripartizione.

Tarifs minutaires pour les droits d'émission - télévision - SSR - 2016

RTS Un, SRF 1, RSILA1 (avec catch-up TV**)

Coefficient horaire		1ère diff. avec majoration création*				Première diffusion				Reprise			
Début de l'émission entre		Classe A	Classe B	Classe C	Classe D	Classe A	Classe B	Classe C	Classe D	Classe A	Classe B	Classe C	Classe D
1:00 et 6:59	15%	90.25	90.25	47.50	19.00	14.25	8.55	5.70	2.15	10.00	6.00	3.95	1.50
7:00 et 11:59	30%	90.25	90.25	47.50	19.00	28.50	17.10	11.40	4.30	19.95	11.95	8.00	3.00
12:00 et 13:29	50%	90.25	90.25	47.50	19.00	47.50	28.50	19.00	7.15	33.25	19.95	13.30	5.05
13:30 et 16:59	30%	90.25	90.25	47.50	19.00	28.50	17.10	11.40	4.30	19.95	11.95	8.00	3.00
17:00 et 18:44	60%	90.25	90.25	47.50	19.00	57.00	34.20	22.80	8.55	39.90	23.90	16.00	6.00
18:45 et 22:29	100%	142.50	90.25	57.00	21.40	95.00	57.00	38.00	14.25	66.50	39.90	26.60	10.00
22:30 et 0:59	70%	99.75	90.25	47.50	19.00	66.50	39.90	26.60	10.00	46.55	27.95	18.60	7.00

1 point = CHF. 0.95

RTS Deux, SRF zwei, RSILA2 (avec catch-up TV**)

Coefficient horaire		1ère diff. avec majoration création*				Première diffusion				Reprise			
Début de l'émission entre		Classe A	Classe B	Classe C	Classe D	Classe A	Classe B	Classe C	Classe D	Classe A	Classe B	Classe C	Classe D
1:00 et 6:59	15%	90.25	90.25	47.50	19.00	5.00	3.00	2.00	0.75	3.50	2.10	1.40	0.50
7:00 et 11:59	30%	90.25	90.25	47.50	19.00	10.00	6.00	3.95	1.50	7.00	4.20	2.80	1.05
12:00 et 13:29	50%	90.25	90.25	47.50	19.00	16.65	10.00	6.65	2.55	11.70	7.00	4.70	1.75
13:30 et 16:59	30%	90.25	90.25	47.50	19.00	10.00	6.00	3.95	1.50	7.00	4.20	2.80	1.05
17:00 et 18:44	60%	90.25	90.25	47.50	19.00	19.95	11.95	8.00	3.00	13.95	8.35	5.60	2.05
18:45 et 22:29	100%	142.50	90.25	57.00	21.40	33.25	19.95	13.30	5.00	23.30	13.95	9.35	3.45
22:30 et 0:59	70%	99.75	90.25	47.50	19.00	23.30	13.95	9.35	3.50	16.30	9.75	6.55	2.40

1 point = CHF. 0.95

SRF info**** (sans catch-up TV**)

Coefficient horaire		1ère diff. avec majoration création*				Première diffusion				Reprise			
Début de l'émission entre		Classe A	Classe B	Classe C	Classe D	Classe A	Classe B	Classe C	Classe D	Classe A	Classe B	Classe C	Classe D
1:00 et 6:59	15%	85.50	85.50	45.00	18.00	4.75	2.80	1.90	0.75	3.30	1.95	1.35	0.50
7:00 et 11:59	30%	85.50	85.50	45.00	18.00	9.45	5.70	3.75	1.40	6.65	4.00	2.65	1.00
12:00 et 13:29	50%	85.50	85.50	45.00	18.00	15.75	9.45	6.30	2.40	11.05	6.65	4.45	1.70
13:30 et 16:59	30%	85.50	85.50	45.00	18.00	9.45	5.70	3.75	1.40	6.65	4.00	2.65	1.00
17:00 et 18:44	60%	85.50	85.50	45.00	18.00	18.90	11.35	7.55	2.85	13.20	7.90	5.30	1.95
18:45 et 22:29	100%	135.00	85.50	54.00	20.25	31.50	18.90	12.60	4.75	22.05	13.20	8.85	3.30
22:30 et 0:59	70%	94.50	85.50	45.00	18.00	22.05	13.20	8.85	3.35	15.40	9.25	6.20	2.30

1 point = CHF. 0.90

*** majoration "création"** : ces tarifs s'appliquent lors de la première diffusion d'œuvres écrites et/ou réalisées pour un diffuseur suisse, produites ou coproduites par un producteur suisse. Les œuvres classées dans les catégories "Captations d'œuvres de scène" (II-B) du barème ne peuvent bénéficier de cette majoration.

****catch-up TV** : télévision de rattrapage : possibilité donnée au téléspectateur de revoir les œuvres sur les sites Internet de la SSR pendant 7 jours après la diffusion télévisée.

***** 3sat** : ne sont prises en considération que les diffusions pour lesquelles la SSR est responsable de l'acquisition de droits et pour lesquelles la SSA a pu percevoir des droits d'émission.

****** SRF info** : on ne prendra en considération qu'une seule diffusion de la même œuvre au cours de la même journée, à savoir celle qui a lieu à l'heure dotée du coefficient de pondération le plus élevé.

3sat*** (sans catch-up TV**)

Reprise			
Classe A	Classe B	Classe C	Classe D
9.45	5.70	3.75	1.40
18.90	11.35	7.55	2.80
31.50	18.90	12.60	4.75
18.90	11.35	7.55	2.80
37.80	22.65	15.15	5.70
63.00	37.80	25.20	9.45
44.10	26.45	17.65	6.65

1 point = CHF. 0.90

Ces tarifs s'entendent pour l'ensemble de la collaboration, ils incluent donc les parts réservées aux réalisateurs, auteurs d'œuvres préexistantes littéraires ou dramatiques, "bibles" de séries, etc. Pour plus de détails sur les catégories et les indices de diffusion, veuillez consulter notre règlement de répartition.

Minutentarife für Senderechts-Entschädigungen - Fernsehen - SRG - 2016

RTS Un, SRF 1, RSILA1 (mit Catch-up TV**)

Tariffaktor "Ausstrahlungszeit" Sendebeginn zwischen		Erstausstrahlung mit Zuschlag "Création" *				Erstausstrahlung				Wiederholung			
		Verteilk. A	Verteilk. B	Verteilk. C	Verteilk. D	Verteilk. A	Verteilk. B	Verteilk. C	Verteilk. D	Verteilk. A	Verteilk. B	Verteilk. C	Verteilk. D
1:00 u. 6:59	15%	90.25	90.25	47.50	19.00	14.25	8.55	5.70	2.15	10.00	6.00	3.95	1.50
7:00 u. 11:59	30%	90.25	90.25	47.50	19.00	28.50	17.10	11.40	4.30	19.95	11.95	8.00	3.00
12:00 u. 13:29	50%	90.25	90.25	47.50	19.00	47.50	28.50	19.00	7.15	33.25	19.95	13.30	5.05
13:30 u. 16:59	30%	90.25	90.25	47.50	19.00	28.50	17.10	11.40	4.30	19.95	11.95	8.00	3.00
17:00 u. 18:44	60%	90.25	90.25	47.50	19.00	57.00	34.20	22.80	8.55	39.90	23.90	16.00	6.00
18:45 u. 22:29	100%	142.50	90.25	57.00	21.40	95.00	57.00	38.00	14.25	66.50	39.90	26.60	10.00
22:30 u. 0:59	70%	99.75	90.25	47.50	19.00	66.50	39.90	26.60	10.00	46.55	27.95	18.60	7.00

1 Punkt = CHF. 0.95

RTS Deux, SRF zwei, RSILA2 (mit Catch-up TV**)

Tariffaktor "Ausstrahlungszeit" Sendebeginn zwischen		Erstausstrahlung mit Zuschlag "Création" *				Erstausstrahlung				Wiederholung			
		Verteilk. A	Verteilk. B	Verteilk. C	Verteilk. D	Verteilk. A	Verteilk. B	Verteilk. C	Verteilk. D	Verteilk. A	Verteilk. B	Verteilk. C	Verteilk. D
1:00 u. 6:59	15%	90.25	90.25	47.50	19.00	5.00	3.00	2.00	0.75	3.50	2.10	1.40	0.50
7:00 u. 11:59	30%	90.25	90.25	47.50	19.00	10.00	6.00	3.95	1.50	7.00	4.20	2.80	1.05
12:00 u. 13:29	50%	90.25	90.25	47.50	19.00	16.65	10.00	6.65	2.55	11.70	7.00	4.70	1.75
13:30 u. 16:59	30%	90.25	90.25	47.50	19.00	10.00	6.00	3.95	1.50	7.00	4.20	2.80	1.05
17:00 u. 18:44	60%	90.25	90.25	47.50	19.00	19.95	11.95	8.00	3.00	13.95	8.35	5.60	2.05
18:45 u. 22:29	100%	142.50	90.25	57.00	21.40	33.25	19.95	13.30	5.00	23.30	13.95	9.35	3.45
22:30 u. 0:59	70%	99.75	90.25	47.50	19.00	23.30	13.95	9.35	3.50	16.30	9.75	6.55	2.40

1 Punkt = CHF. 0.95

SRF info**** (ohne Catch-up TV**)

Tariffaktor "Ausstrahlungszeit" Sendebeginn zwischen		Erstausstrahlung mit Zuschlag "Création" *				Erstausstrahlung				Wiederholung			
		Verteilk. A	Verteilk. B	Verteilk. C	Verteilk. D	Verteilk. A	Verteilk. B	Verteilk. C	Verteilk. D	Verteilk. A	Verteilk. B	Verteilk. C	Verteilk. D
1:00 u. 6:59	15%	85.50	85.50	45.00	18.00	4.75	2.80	1.90	0.75	3.30	1.95	1.35	0.50
7:00 u. 11:59	30%	76.00	85.50	45.00	18.00	9.45	5.70	3.75	1.40	6.65	4.00	2.65	1.00
12:00 u. 13:29	50%	76.00	85.50	45.00	18.00	15.75	9.45	6.30	2.40	11.05	6.65	4.45	1.70
13:30 u. 16:59	30%	76.00	85.50	45.00	18.00	9.45	5.70	3.75	1.40	6.65	4.00	2.65	1.00
17:00 u. 18:44	60%	76.00	85.50	45.00	18.00	18.90	11.35	7.55	2.85	13.20	7.90	5.30	1.95
18:45 u. 22:29	100%	120.00	85.50	54.00	20.25	31.50	18.90	12.60	4.75	22.05	13.20	8.85	3.30
22:30 u. 0:59	70%	84.00	85.50	45.00	18.00	22.05	13.20	8.85	3.35	15.40	9.25	6.20	2.30

1 Punkt = CHF. 0.90

3sat*** (ohne Catch-up TV**)

Wiederholung			
Verteilk. A	Verteilk. B	Verteilk. C	Verteilk. D
9.45	5.70	3.75	1.40
18.90	11.35	7.55	2.80
31.50	18.90	12.60	4.75
18.90	11.35	7.55	2.80
37.80	22.65	15.15	5.70
63.00	37.80	25.20	9.45
44.10	26.45	17.65	6.65

1 Punkt = CHF. 0.90

Diese Tarife gelten für die Gesamtheit der Miturheberschaft und verstehen sich damit einschliesslich des Regie-Anteils, des Anteils der Urheber vorbestehender literarischer oder dramatischer Werke, Serienkonzepten, usw. Detaillierte Angaben zu den Werkkategorien und den anderen Tariffaktoren finden Sie in unserem Verteilreglement.

Tariffe al minuto - diritti di emissione - televisione - SSR - 2016

RTS Un, SRF 1, RSILA1 (con catch-up TV**)

Coefficiente orario		Prima diff. con maggiorazione "creazione" *				Prima diffusione				Ripresa			
Inizio trasmissione tra		Classe A	Classe B	Classe C	Classe D	Classe A	Classe B	Classe C	Classe D	Classe A	Classe B	Classe C	Classe D
1:00 e 6:59	15%	90.25	90.25	47.50	19.00	14.25	8.55	5.70	2.15	10.00	6.00	3.95	1.50
7:00 e 11:59	30%	90.25	90.25	47.50	19.00	28.50	17.10	11.40	4.30	19.95	11.95	8.00	3.00
12:00 e 13:29	50%	90.25	90.25	47.50	19.00	47.50	28.50	19.00	7.15	33.25	19.95	13.30	5.05
13:30 e 16:59	30%	90.25	90.25	47.50	19.00	28.50	17.10	11.40	4.30	19.95	11.95	8.00	3.00
17:00 e 18:44	60%	90.25	90.25	47.50	19.00	57.00	34.20	22.80	8.55	39.90	23.90	16.00	6.00
18:45 e 22:29	100%	142.50	90.25	57.00	21.40	95.00	57.00	38.00	14.25	66.50	39.90	26.60	10.00
22:30 e 0:59	70%	99.75	90.25	47.50	19.00	66.50	39.90	26.60	10.00	46.55	27.95	18.60	7.00

1 punto = CHF. 0.95

RTS Deux, SRF zwei, RSILA2 (con catch-up TV**)

Coefficiente orario		Prima diff. con maggiorazione "creazione" *				Prima diffusione				Ripresa			
Inizio trasmissione tra		Classe A	Classe B	Classe C	Classe D	Classe A	Classe B	Classe C	Classe D	Classe A	Classe B	Classe C	Classe D
1:00 e 6:59	15%	90.25	90.25	47.50	19.00	5.00	3.00	2.00	0.75	3.50	2.10	1.40	0.50
7:00 e 11:59	30%	90.25	90.25	47.50	19.00	10.00	6.00	3.95	1.50	7.00	4.20	2.80	1.05
12:00 e 13:29	50%	90.25	90.25	47.50	19.00	16.65	10.00	6.65	2.55	11.70	7.00	4.70	1.75
13:30 e 16:59	30%	90.25	90.25	47.50	19.00	10.00	6.00	3.95	1.50	7.00	4.20	2.80	1.05
17:00 e 18:44	60%	90.25	90.25	47.50	19.00	19.95	11.95	8.00	3.00	13.95	8.35	5.60	2.05
18:45 e 22:29	100%	142.50	90.25	57.00	21.40	33.25	19.95	13.30	5.00	23.30	13.95	9.35	3.45
22:30 e 0:59	70%	99.75	90.25	47.50	19.00	23.30	13.95	9.35	3.50	16.30	9.75	6.55	2.40

1 punto = CHF. 0.95

SRF info**** (senza catch-up TV**)

Coefficiente orario		Prima diff. con maggiorazione "creazione" *				Prima diffusione				Ripresa			
Inizio trasmissione tra		Classe A	Classe B	Classe C	Classe D	Classe A	Classe B	Classe C	Classe D	Classe A	Classe B	Classe C	Classe D
1:00 e 6:59	15%	85.50	85.50	45.00	18.00	4.75	2.80	1.90	0.75	3.30	1.95	1.35	0.50
7:00 e 11:59	30%	85.50	85.50	45.00	18.00	9.45	5.70	3.75	1.40	6.65	4.00	2.65	1.00
12:00 e 13:29	50%	85.50	85.50	45.00	18.00	15.75	9.45	6.30	2.40	11.05	6.65	4.45	1.70
13:30 e 16:59	30%	85.50	85.50	45.00	18.00	9.45	5.70	3.75	1.40	6.65	4.00	2.65	1.00
17:00 e 18:44	60%	85.50	85.50	45.00	18.00	18.90	11.35	7.55	2.85	13.20	7.90	5.30	1.95
18:45 e 22:29	100%	135.00	85.50	54.00	20.25	31.50	18.90	12.60	4.75	22.05	13.20	8.85	3.30
22:30 e 0:59	70%	94.50	85.50	45.00	18.00	22.05	13.20	8.85	3.35	15.40	9.25	6.20	2.30

1 punto = CHF. 0.90

3sat*** (senza catch-up TV**)

Ripresa			
Classe A	Classe B	Classe C	Classe D
9.45	5.70	3.75	1.40
18.90	11.35	7.55	2.80
31.50	18.90	12.60	4.75
18.90	11.35	7.55	2.80
37.80	22.65	15.15	5.70
63.00	37.80	25.20	9.45
44.10	26.45	17.65	6.65

1 punto = CHF. 0.90

Queste tariffe comprendono l'insieme della collaborazione, includono dunque le parti riservate ai registi, agli autori delle opere preesistenti letterarie o drammatiche, ecc. Per più dettagli sulle categorie e gli indici di diffusione, vi preghiamo di consultare il nostro regolamento di ripartizione.

*** maggiorazione "creazione":** Queste tariffe si applicano per la prima diffusione delle opere scritte o/e realizzate per un emittente svizzero, prodotte o coprodotte da un produttore svizzero. Le opere classificate nelle categorie "Registrazioni di opere teatrali" (II-B della tabella) non possono beneficiare di questa maggiorazione.

**** catch-up TV:** possibilità data ai telespettatori di rivedere le opere sui siti Internet della SSR durante 7 giorni dopo la diffusione alla TV.

***** 3sat:** Sono prese in considerazione unicamente le diffusioni di opere di cui la SSR è responsabile dell'acquisto dei diritti e per cui la SSA ha potuto riscuotere dei diritti d'emissione.

****** SRF info:** sarà considerata che una sola diffusione della stessa opera nel corso della stessa giornata, vale a dire quella che avviene all'ora dotata del coefficiente di ponderazione il più elevato.